

## Département de linguistique romane et roumain

### **HIR1Z08 Linguistique comparée des langues romanes 1**

Présentation des langues romanes du point de vue sociolinguistique et linguistique (sous l'angle typologique et comparatif et didactique: initiation de 3 h minimum à la théorie et la pratique de l'Intercompréhension assurées par Sandrine Caddéo) en tenant largement compte de la diachronie [présentation des hypothèses concernant le passage du latin aux langues romanes et des premières attestations (scripta) des différentes langue (3h) assurée par Carine Ferradou 1 h 30 et moi 1 h 30. Nos approches sont un peu différentes et complémentaires: Carine ayant aussi beaucoup travaillé en FLE, tandis que de mon côté, j'insiste sur le vocabulaire et les concepts de la sociolinguistique et de la philologie. La touche d'intercompréhension étant apportée par Sandrine.

Dans ce cours, il y a toujours des ERASMUS (cette année des étudiants espagnols et italiens) et des DU (cette année des personnes plus âgées inscrites en DU de Provençal).

**HIR1Z03 Latin normé avancé 1.** Le cours est réservé à des étudiants ayant fait du latin 3 h dont 1 h 30 de perfectionnement du latin normé (grammaire et version) enseignante: Carine Ferradou qui à l'occasion de son cours peut apporter des compléments sur le français. Le deuxième volet du cours 1 h 30, assuré par moi, envisage la renaissance des genres poétique à la période pré humaniste et humaniste à partir d'une collection de textes bilingues (néo-latin-français). Pour chaque genre poétique, ses caractéristiques dans l'Antiquité sont rappelées, avant l'étude de son adaptation en Italie à partir du Trecento et surtout au Quattrocento (les principaux foyers de l'humanisme sont évoqués [Padoue, Florence (mais aussi la Provence) avec Pétrarque, Naples, Ferrare, Rome et une contextualisation historique, politique, artistique est brossée). Les étudiants pour l'instant inscrits (7 ou 8) sont des étudiants de latin non spécialistes (historiens, historiens de l'art, hispanistes, italianistes) ayant étudié le latin au lycée et parfois en prépa.

**Nous ne pouvons plus proposer le latin niveau Initiation 1 où nous avons déjà 39 inscrits pour un seul groupe.** Quant au niveau continuant, nous estimons que les cours ayant déjà commencé depuis trois semaines, il serait difficile d'y intégrer pédagogiquement des étudiants étrangers (le niveau "continuant" est souvent hétérogène).

Les deux cours proposés ont lieu le jeudi après-midi de 16h 30 à 19 h 30 en E 208 pour HIR1Z08 Ferradou / Charlet; en B115 pour HIR1Z03 Charlet/ Ferradou.

Les étudiants intéressés peuvent me contacter : [beatrice.charletmesdjian@univ-amu.fr](mailto:beatrice.charletmesdjian@univ-amu.fr)